

Model:

TM33/TM44/TM55

TM33G-1/TM44G-1



Absorption Minibar

Instruction manual	UK	4
Bedienungsanleitung	DE	10
Mode d'emploi	F	16
Manual de Instrucciones	ES	20
Manual de Instruções	PT	26
Pokyny k obsluze	CZ	32
Kezelői kézikönyv	HU	38

UK Contents

Introduction	4
Important Safety Precautions	4
Installation	5
Product Parts and Features	6
How to Operate	6
Reversing The Door	7
Proper Absorption Minibar Care and Cleaning	7
Warranty	8
Disposal	8
Circuit Diagram	9

DE Inhalt

Introduktion	10
Wichtige Sicherheitsmaßnahmen	10
Installation	11
Produktteile und Funktionen	12
Betrieb	12
Türanschlag wechseln	13
Pflege und Reinigung	13
Garantie	14
Beseitigung	14
Schaltkreisdiagramm	15

F Sommaire

Description	16
Déballage	17
Installation	17
Nettoyage	17
Équipement électrique	17
Dégivrage	18
Changement des charnières	18
En cas de panne	18
Élimination	18
Diagramme électrique	19

ES Índice

Introducción	20
Precauciones de seguridad importantes	20
Instalación	21
Partes y características del producto	22
Funcionamiento	22
Cambio del sentido de apertura de la puerta	23
Limpieza y cuidados del minibar de absorción	23
Garantía	24
Eliminación	24
Diagrama de circuitos	25

PT Índice

Introdução	26
Importantes precauções de segurança	26
Instalação	27
Peças e funcionalidades do produto	28
Como utilizar	28
Inverter a porta	29
Cuidados e limpeza adequados do Minibar de Absorção	29
Garantia	30
Eliminação	30
Diagrama de circuitos	31

CZ Obsah

Úvod	32
Důležité bezpečnostní pokyny	32
Instalace	33
Díly a funkce produktu	34
Používání přístroje	34
Otočení otevírání dvířek	35
Správná péče o absorpční minibar a jeho čištění	35
Záruka	36
Likvidace	36
Schéma zapojení	37

HU Tartalomjegyzék

Bevezetés	38
Fontos biztonsági tudnivalók	38
Elhelyezés	39
A termék részei és jellemzői	40
A termék használata	40
Az ajtó nyílásirányának megfordítása	41
Az abszorpciós minibár karbantartása és tisztítása	41
Jótállás	42
Hulladékkezelés	42
Villamos kapcsolási rajz	43



INTRODUCTION

Thank you for purchasing our absorption minibar. This unit is designed to improve your living and entertaining comfort. The absorption system minibar is a compact, totally silent refrigerator that uses no compressors or fans. Originally developed for use in hotel rooms, this kind of little refrigerator is available to use in many other locations, such as cruise line, caravan, department dormitory, office, etc. With its silent operation and attractive design, you will enjoy the convenience and comfort for years to come.

Please read these instructions carefully before operating this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions.

This easy-to-use manual will guide you to getting the best use of your absorption minibar.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

Before you use your absorption refrigerator, please read this instruction manual carefully.

Use this appliance only for its intended purpose as described in this owner's manual.

This absorption refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used.

Never unplug your absorption refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the wall outlet.

1) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.

2) Unplug your absorption refrigerator before cleaning or before making any repairs.

NOTE: *If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician perform the service.*

3) Do not operate your absorption refrigerator in the presence of explosive fumes.

4) The power supply must be properly grounded.

5) Do not use extension cord.

6) Do not use the unit in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.

7) Before discarding or storing, we recommend that you remove the door and leave the shelves in place. This will reduce the possibility of danger to children.

8) Do not store food in absorption refrigerator as the interior temperature may not be cool enough to prevent spoilage.

INSTALLATION

It is advisable to clean the inside of the absorption refrigerator with lukewarm water using a mild detergent, and then to dry it thoroughly prior to use. The temperature in the appliance will depend on:

The temperature in the room

The frequency and duration of periods when the door is open.

How many items are in the fridge

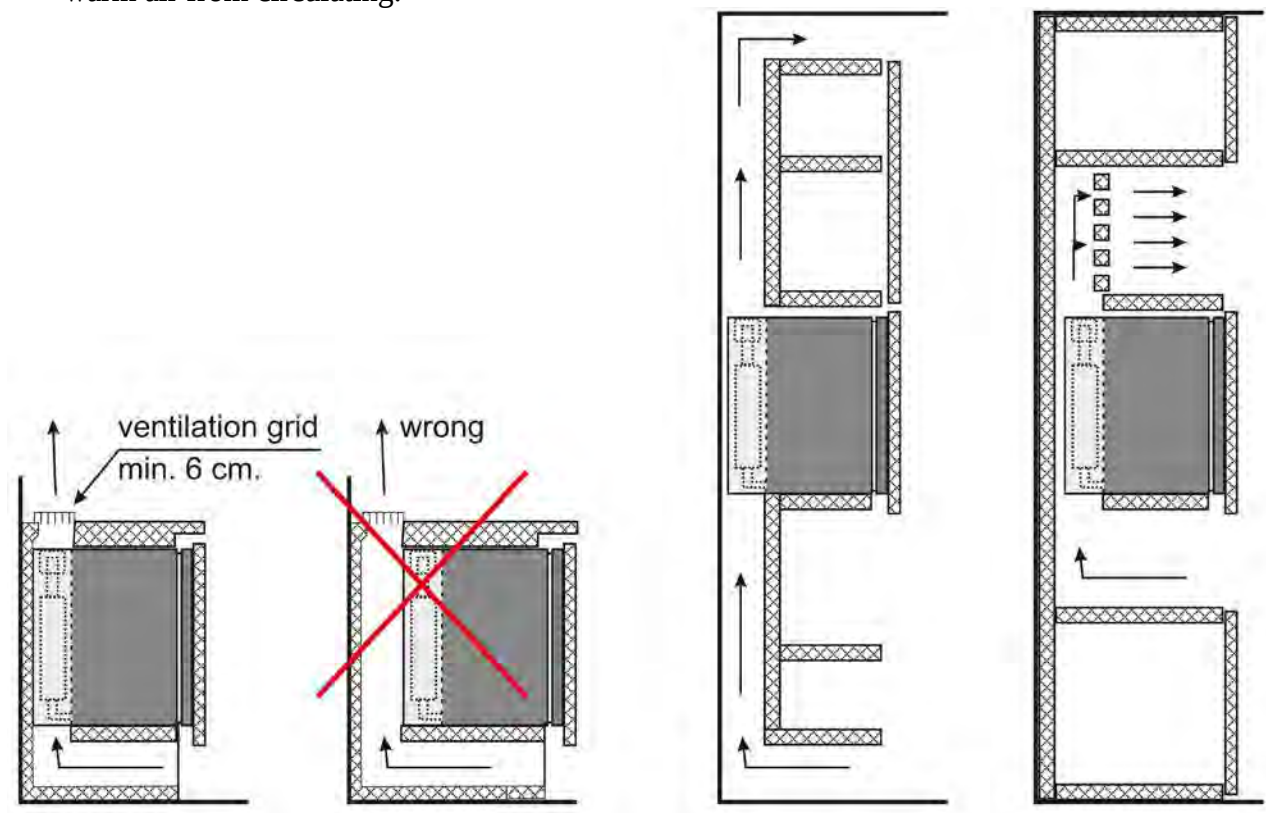
It may therefore be necessary to adjust the thermostat from time to time.

The refrigeration system of the cabinet is designed to operate with the cabinet located on a flat surface. Avoid tilting the cabinet side.

If the cabinet must be tilted on an angle for handling or moving purposes, allow it to sit in an upright position 20 to 30 minutes prior to plugging it in and starting the cooling of the storage compartment.

Grounding plug and socket should be provided in accordance with local regulations. The cable-size should meet the refrigerator's requirements. The unit must be connected to proper electrical network, which is shown on the nameplate, through an omnipolar circuit-breaker. To assure the proper function of the refrigerator, please observe the following recommended.

1. To ensure the circulation, the unit should be kept at 2 cm, away from the wall.
2. Locate the unit away from direct sunlight. This will enable you to obtain the best performance and save energy.
3. Under no circumstances should the top grid be covered by any object. It will preclude the warm air from circulating.



Installation Figure

PRODUCT PARTS AND FEATURES



HOW TO OPERATE ABSORPTION MINIBAR

1. Insert the power plug into wall outlet.
2. To adjust the temperature turn thermostat knob inside the cabinet.

Automatic Defrosting



These models are with automatic defrosting system.
It defrosts automatically every 24 hours.

Temperature Control



The control ranges from 0 to 5. Turn the thermostat knob till you have the desired temperature. Turn the knob clockwise, from 1 to 5, and you can get a lower temperature.

REVERSING THE DOOR

How to reverse the door

- Remove the lower hinge by loosening and removing the screws with screwdriver.
- Carefully lower the door and remove it.
- Remove the two screws from the left top hinge position, take the metal part off the hinge position.
- Remove the two screws from the right top hinge and take off the hinge, insert the metal part, rivet the two screws thereafter.
- Take off the lower hinge and fix it to the opposite side.
- Take the door. Insert the lower hinge axle into the right bottom hole of the door.
- Fix the spare hinge to the left top position of the cabinet. Adjust the door, make it straight and in alignment with the cabinet.

Note: As the door gasket gets pressed-in during shipment, after reversing the door the gasket might have to be reset. This will be good for seal to avoid any air escaping. If there is a gap between the cabinet and the door gasket, set the gasket by gently pulling it out to seal the gap. If necessary, you are recommended also to use the hair drier to warm the gasket to get rid of the gap.

PROPER ABSORPTION MINIBAR CARE AND CLEANING

Warning: To avoid electric shock always unplug you absorption refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in injury.

General: Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. SOME of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your absorption refrigerator.

- 1) Remove the contents of the appliance
- 2) Wipe the inside and outside surfaces with a damp cloth. The addition of vinegar to the water is good for the prevention of mold and fungus.
- 3) Wipe all parts thoroughly after the cleaning.

IMPORTANT:

When the absorption refrigerator is not in use it must be completely dry inside to avoid mold growth (if possible have the door open).

LIMITED WARRANTY

As a condition to any warranty service obligation, the consumer must present this Warranty Certificate along with a copy of the original purchase invoice.

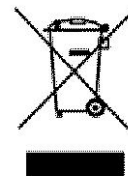
THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- 1) Damage, accidental or otherwise, to the absorption refrigerator while in the possession of a consumer not caused by a defect in material or workmanship.
- 2) Damage caused by consumer misuse, tampering, or failure to follow the care and special handling provisions in the instructions.
- 3) Damage to the finish of the case, or other appearance parts caused by wear
- 4) Damage caused by repairs or alterations of the absorption refrigerator by anyone other than those authorized by the manufacturer.
- 5) Freight and Insurance cost for the warranty service

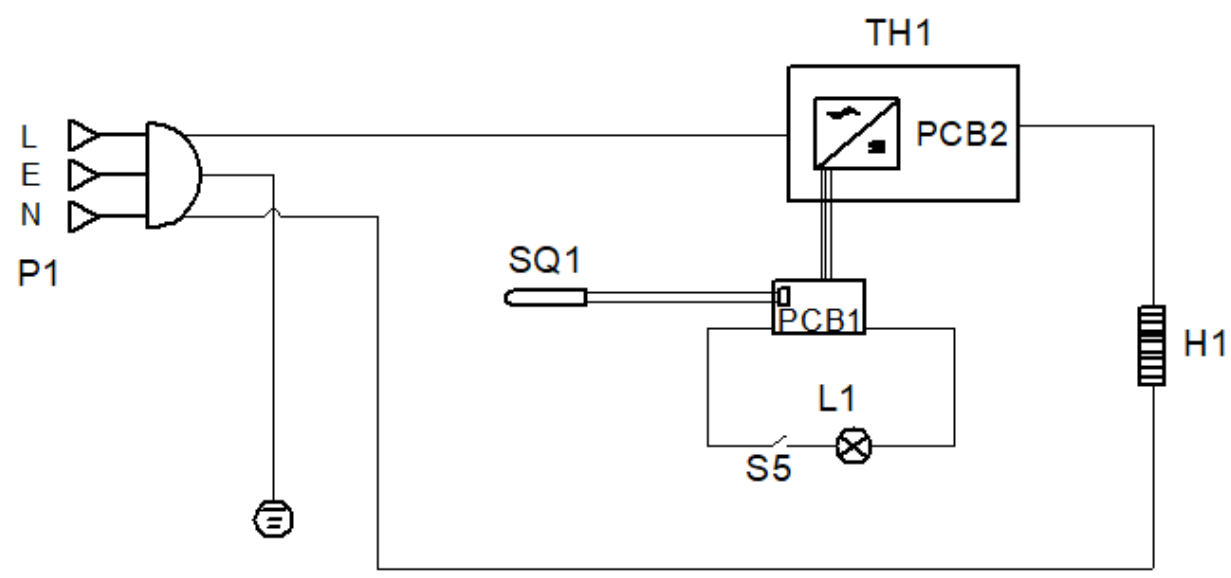
ALL WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANT ABILITY ARE LIMITED TO CLAIMED DURATION. THE MANUFACTURER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES.

Disposal

Disposal of the cabinet must take place in an environmentally correct way. Please note existing regulation on disposal. There may be special requirements and conditions which must be observed.



CIRCUIT DIAGRAM



P1	Power Supply
S5	Lamp Switch
TH1	Thermostat
H1	Heating Element
SQ1	Thermistor
L1	Lamp



INTRODUKTION

Vielen Dank, dass Sie unseren Absorptions-Minibar gekauft haben. Dieses Produkt wurde zu Ihrem Vergnügen und Komfort geschaffen.

Die Absorptions-System-Minibar ist ein kompakter, völlig lautloser Kühlschrank ohne Kompressor oder Ventilator. Sie wurde ursprünglich für Hotelzimmer entwickelt, kann aber auch an vielen anderen Stellen verwendet werden, z.B. Cruise Lines, Camping, Büros usw. Mit dem lautlosen Betrieb und attraktivem Design werden Sie die Bequemlichkeit und Komfort für viele Jahre genießen können.

Lesen Sie bitte diese Anleitungen vor Inbetriebnahme gründlich durch. Achten Sie beim Gebrauch des Apparates immer auf grundlegende Sicherheitsmaßnahmen.

Mit dieser leicht verwendbaren Anleitung werden Sie Ihre Absorptions-Minibar am besten nutzen können.

WICHTIGE SICHERHEITSMABNAHMEN

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produktes bitte diese Anweisungen gründlich durch.

Verwenden Sie dieses Gerät nur zum vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben. Dieser Absorptions-Kühlschrank muss vor Gebrauch gemäß den Installations-Anleitungen korrekt installiert werden. Ziehen Sie den Stecker beim Auslauf nie heraus.

1) Reparieren oder austauschen Sie gleich alle elektrischen Kabel, die FLOSSET oder beschädigt sind. Verwenden Sie keinen Kabel, der Risse oder andere Schaden an der Länge, dem Steck oder dem Verbindungsende aufweist.

2) Schalten Sie vor Reinigung oder Reparatur immer das Gerät aus.

NOTIZ: Wenn dieses Produkt Reparatur benötigt, empfehlen wir deutlich, einen zertifizierten Techniker zu verwenden.

3) Verwenden Sie das Gerät nicht bei der Anwesenheit von explosiven Dämpfen.

4) Die Stromversorgung muss gründlich geerdet sein.

5) Verwenden Sie keinen Verlängerungskabel.

6) Verwenden Sie das Gerät nicht in der direkten Umgebung von Bad, Dusche oder Pool.

7) Vor dem Verwerfen oder Aufbewahrung empfehlen wir, die Tür zu entfernen und der Rosten auf ihrer Stelle zu lassen, um die Gefahr für Kinder zu reduzieren.

8) Bewahren Sie keine Lebensmittel im Kühlschrank, weil der innere Temperatur nicht ausreichend kühl sein könnte, um Verderbung zu vermeiden.

INSTALLATION

Reinigen Sie die Innenseite des Kühlschranks mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie vor Betrieb gründlich ab.

Die Temperatur im Gerät ist abhängig von:

- Raumtemperatur
- Wie oft und wie lange die Tür offen steht
- Wieviele Sachen im Kühlschrank aufbewahrt werden

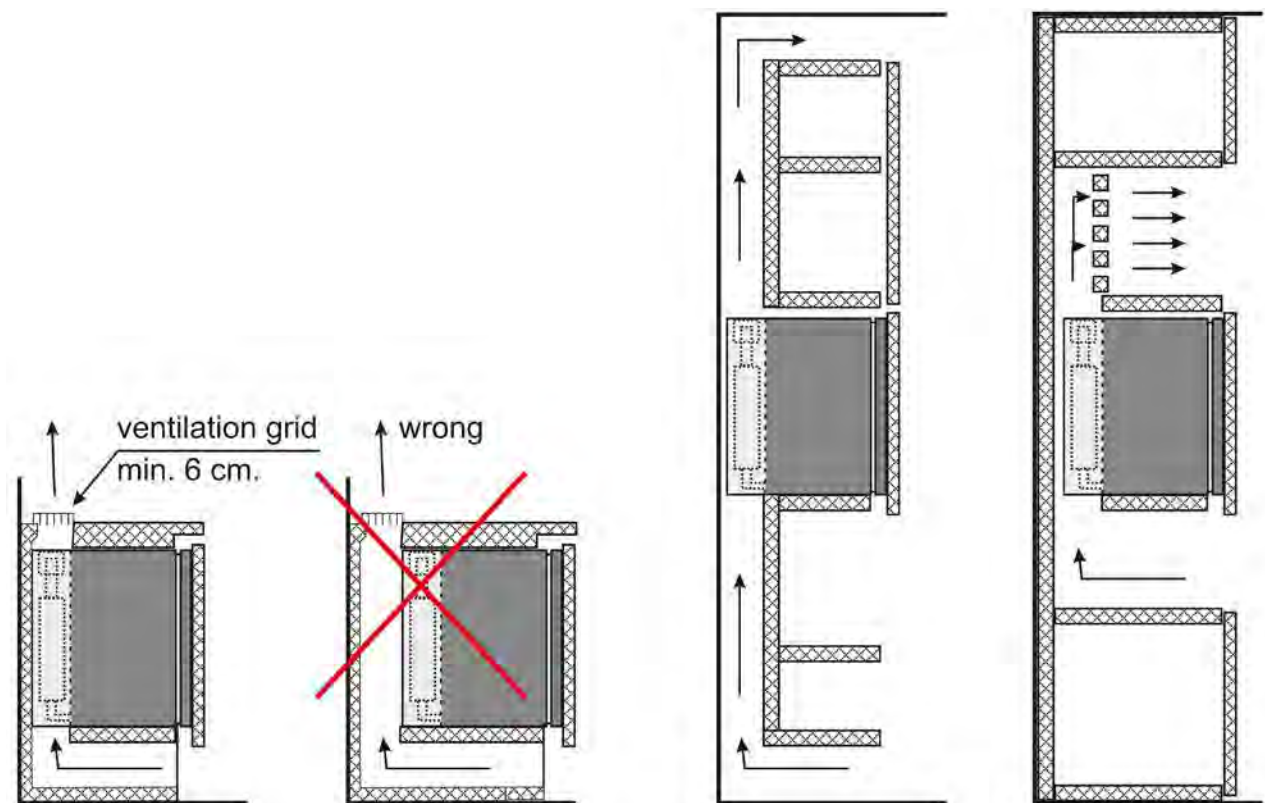
Eine laufende Justierung des Thermostates könnte deshalb notwendig sein.

Das Kühlsystem des Gerätes ist für Betrieb auf einer waagerechten Fläche gemacht. Vermeiden Sie das Kippen des Gerätes.

Falls das Gerät wegen Umzug oder Reinigung gekippt werden muss, sind vor der erneuten Einschaltung und Kühlung 20-30 Minuten in aufrechter Position notwendig.

Erdungsstecker und Steckdose müssen den lokalen Regeln entsprechen. Die Kabelgröße muss mit den Anforderungen des Kühlschranks übereinstimmen. Das Gerät muss mit einem richtigen Netzwerk, wie auf dem Namensschild gezeigt, durch einen allpoligen Leistungsschalter. Um den richtig Betrieb des Gerätes sicherzustellen, achten Sie bitte auf die folgenden Empfehlungen:

1. Zwischen Gerät und Wand minium 2 cm, um die Zirkulation zu ermöglichen.
2. Das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht anbringen, dadurch wird die Leistung besser und der Energieverbrauch geringer.
3. Das Topgitter darf unter keinen Umständen zugedeckt werden, da die warme Luft dabei nicht zirkulieren kann.



Installationsfigur

PRODUKTEILE UND FUNKTIONEN



BETRIEB

1. Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose.
2. Drehen Sie den Thermostatknopf im Kabinet, um die Temperatur zu regulieren.

Automatische Abtauung

Alle Modelle sind mit automatischer Abtauung.

Temperaturkontrolle



Die Kontrolle kann von 0 bis 5 eingestellt werden. Drehen Sie den Thermostatkopf, bis sie die erwünschte Temperatur erreichen. 1 ist die höchste Temperatur, und 5 ist die niedrigste.